



www.kety.pl

KĘCZANIN

NR 12 (407)

**Grudzień
2025**

Nakład 4000 egz.

Gazeta bezpłatna

Nr indeksu 363928

ISSN 1425-6975

UDANEGO ROKU 2026!

GALA „ARTYSTĄ BYĆ... 2025”



DIAMENTOWE I PLATYNOWE GODY



WYWIAD Z BURMISTRZEM GMINY KĘTY



Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia życzę Państwu, aby rok 2026 był czasem refleksji i zarazem odpoczynku od codziennego biegu, czasem pełnym śmiechu, spędzonych wspólnie chwil i momentów, które zostają w pamięci.

Aby światło świeciło nie tylko wśród gałązek choinki, ale i w naszych sercach, rozjaśniając nam drogę.

Życzę Państwu także, aby Nowy Rok przyniósł odwagę do marzeń, nowych kroków, radość z małych sukcesów oraz siły do podejmowania kolejnych wyzwań.

Niech każdy dzień będzie okazją do uśmiechu, a cały rok - do zbierania dobrych wspomnień.

Burmistrz Gminy Kęty



Marcin Śliwa



Szanowni Mieszkańcy i Przyjaciele Gminy Kęty

Zbliżają się Świąta Bożego Narodzenia. Życzę, aby był to czas radości i refleksji nad tym, co dobre, piękne i ważne w życiu. Oby ciepło domowego ogniska ogrzewało nasze serca nie tylko od święta, a wigilijny opłatek, jako znak pojednania i przebaczenia, przyniósł przyjaźń i miłość.

Składam Państwu także najlepsze życzenia na nadchodzący Nowy Rok. Niech obfituje w zdrowie, sukcesy na polu rodzinnym i zawodowym oraz satysfakcję z każdej przeżytej chwili.

Przewodnicząca Rady Miejskiej

Justyna Piniowska - Łanby

wraz z radnymi Rady Miejskiej w Kętach

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia składamy Państwu serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności, niepowtarzalnej atmosfery, ciepła oraz obfitości wszelkich dóbr. Niech radość i pokój Świąt Bożego Narodzenia, poczucie prywatnego i zawodowego spełnienia towarzyszą Państwu przez cały Nowy Rok

*dyrekcja i pracownicy
Muzeum im. Aleksandra Kosińskiego
w Kętach*



m
Muzeum im. Aleksandra Kosińskiego w Kętach



PRZYJACIELE!

Ciepła Świąt, zdrowia, spokoju i gotowości do działania w Nowym Roku!

życzy

 **fundacja
GOTOWI DO DZIAŁANIA**



Niech tegoroczne Święta będą
jak ulubiona książka – pełne pięknych
opowieści, niezapomnianych chwil
i ciepła rodzinnego domu.
Niech magia Bożego Narodzenia przyniesie
Wam spokój i radość,
a Nowy Rok stanie się nowym
rozdziałem pełnym inspiracji,
sukcesów i literackich odkryć.

Życzę

Dyrektor oraz Pracownicy
Gminnej Biblioteki Publicznej
im. Ambrożego Grabowskiego
w Kętach

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia

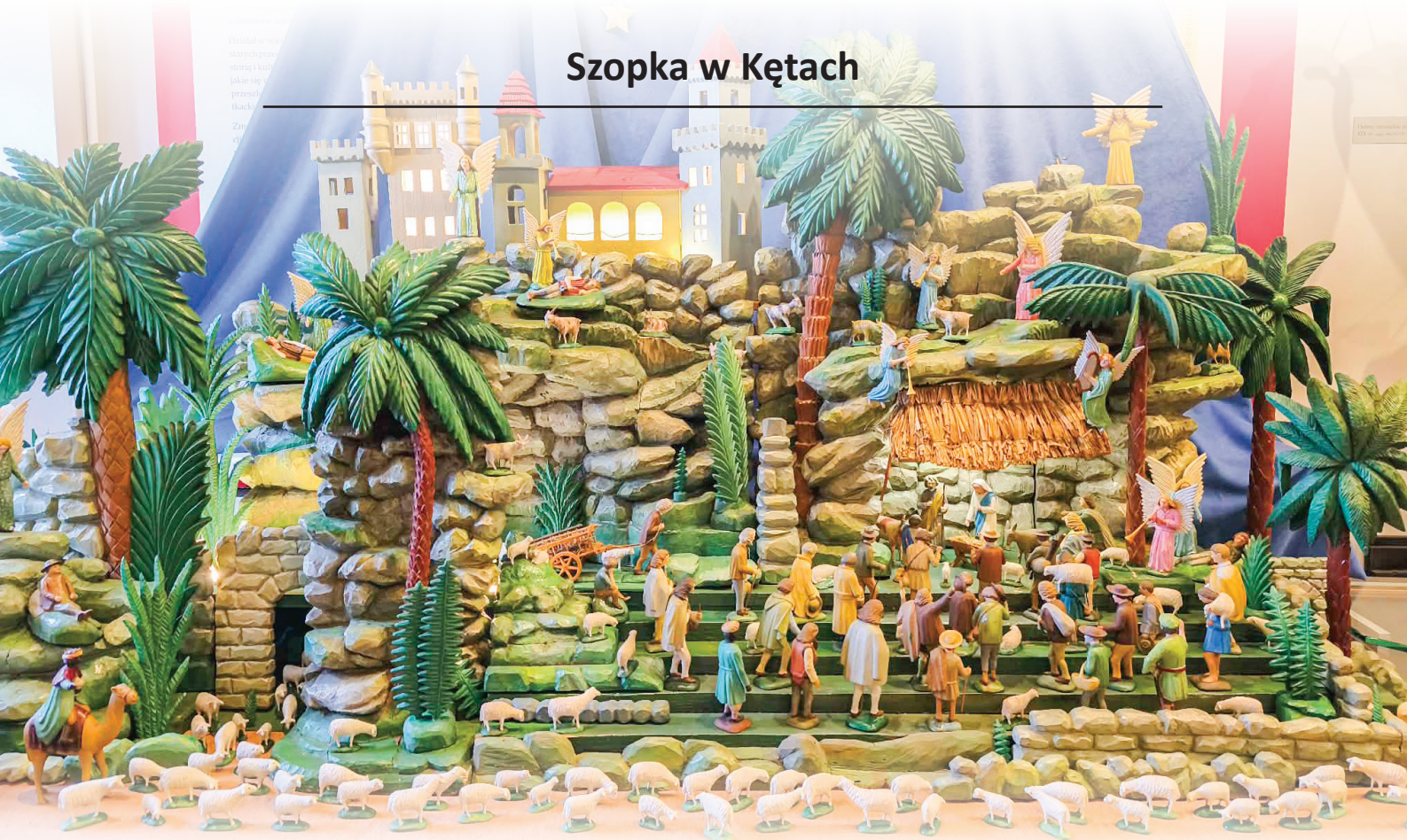
składamy Państwu serdeczne życzenia pokoju, nadziei i radości.
Niech ten wyjątkowy czas napełni serca życzliwością i zrozumieniem.

W Nowym Roku

życzymy pomyślności, trafnych decyzji, twórczych działań
oraz poczucia wspólnoty, która wzmacnia nasz *Powiat Oświęcimski*.



Szopka w Kętach



Przed nami magiczny czas Świąt Bożego Narodzenia, dawniej zwanych także Godami lub Godnymi Świątami. W tradycyjnej polskiej kulturze święta te trwały dwanaście dni, tj. od wieczoru wigilijnego (24 grudnia) do święta Trzech Króli (6 stycznia). Bogata obrzędowość Bożego Narodzenia kształtowała się przez wieki, zmieniając swoją formę a także znaczenie.

W tym wyjątkowym czasie z wielką dumą zapraszamy Państwa do Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach, gdzie po dziesięcioletniej przerwie prezentujemy

Szopkę Betlejemską, wykonaną przez kęckiego twórcę ludowego Adama Matusiaka. Dzieło to robi olbrzymie wrażenie ze względu na swoje rozmiary (wysokość 100 cm, szerokość 200 cm) oraz liczbę figurek — 52 postacie ludzkie oraz 103 zwierząt. Całość została wykonana z drewna i powstawała od lat 60. do lat 70. ubiegłego stulecia.

W tym miejscu warto przypomnieć postać naszego lokalnego artysty ludowego, Adama Matusiaka, który urodził się 8 grudnia 1954 r. w Kętach, w rodzinie znanego twórcy ludowego Bolesława Matusiaka. Po ukończeniu Przyszkolowej Szkoły Zawodowej przy Zakła-

dach Metali Lekkich w Kętach pracował w ZML jako plastyk, z przerwą na zasadniczą służbę wojskową. W latach 1981–1992 był pracownikiem Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Kętach na stanowisku maszynisty stacji pomp i urządzeń oraz przepompowni wody. Zmarł 23 lipca 1992 r. w wieku zaledwie 38 lat.

W kręgu zainteresowań twórczych Adama Matusiaka znajdowały się rzeźba i malarstwo. Malował zarówno na płótnie, jak i na płycie. Był także autorem obrazów ściennych.

Przed przystąpieniem do pracy twórczej zazwyczaj szkicował projekt, choć nie-





rzadko zdarzało się, że malował lub rzeźbił bez wcześniejszego szkicu. Posiadał charakterystyczny styl, wyraźnie odróżniający jego prace od dzieł innych artystów. Tworzył w wolnych chwilach, traktując to jako hobby.

Do ulubionych tematów twórczych Matusiaka należały pejzaże oraz tematyka sakralna. Pozostawił po sobie kilkaset prac, które obecnie znajdują się w okolicznych kościołach, zbiorach prywatnych w kraju

i za granicą (m.in. we Francji i Australii), a także w zbiorach rodzinnych.

Mamy nadzieję, że prezentowana w kęckim Muzeum Szopka Betlejemka pozwoli Państwu jeszcze pełniej poczuć magię nadchodzących Świąt i piękno lokalnej tradycji. Niech spotkanie z twórczością Adama Matusiaka będzie okazją do zachwytu i refleksji.

Na szczęście, na zdrowie, na to Boże Narodzenie!

Co by się Wam darzyło, mnożyło i do muzeum fajnie chodziło.

Żeby wam się darzyło w dworze i komorze

Na kołeczku i w woreczku.

Daj Boże żeby w polu stał snop przy snopie,

Kopa przy kopie,

A gospodarz między kopami,

Jak miesiąc między gwiazdami.

Żebyście byli weseli jak w niebie anieli

I o swoich zwyczajach i tradycjach jak najwięcej wiedzieli!

Etnograf Alicja Skrudlik-Pilch
Muzeum w Kętach



Konserwacja murowanej kapliczki z figurą Madonny w Kętach zakończona



1 grudnia odbył się odbiór prac, dzięki którym kapliczka z figurą Madonny zlokalizowana przy ulicy Tadeusza Kościuszki w Kętach odzyskała dawny blask oraz została zabezpieczona na długie lata.

W odbiorze uczestniczyli: Rafał Ficoń – I Zastępca Burmistrza Gminy Kęty, Urszula Baczyńska-Śleziak – Dyrektor Wydziału Rozwoju, Halina Surma – współwłaścicielka posesji, Paulina Nikiel-Muś – koordynatorka zadania oraz Miłosz Pilszek – Dyplomowany Konserwator Zabytków oraz wykonawca prac.

W trakcie odbioru można było z bliska przyrzeć się efektom konserwacji, które uwidoczniły piękno obiektu i detale.

Na podstawie zebranych informacji nie udało się ustalić okoliczności powstania kapliczki. Za datę jej odsłonięcia przyjęto rok 1891, który widnieje na odwrocie drewnianej figury we wnętrzu. Kolejne daty — 21.04.1931 r. oraz 28.04.1965 r. — związane są z odnowieniem obiektu.

W ramach prac konserwatorskich przeprowadzono m.in.:

- Budynek kapliczki: wykonanie nowej instalacji elektrycznej we wnętrzu, naprawę oraz malowanie blaszanego dachu, usunięcie zdegradowanych tynków oraz opaski betonowej wokół kapliczki, oczyszczenie ścian wewnętrznych imitujących grotę skalną, usunięcie przemalowań oraz ustalenie pierwotnej kolorystyki ścian zewnętrznych, impregnację tynków preparatem krzemorganicznym, uzupełnienie tynku zaprawami renowatorskimi, odtworzenie brakujących detali sztukatorskich oraz scalanie kolorystyczne farbami elewacyjnymi

mi laserunkowymi.

- Rzeźba Matki Boskiej: oczyszczenie obiektu z zabrudzeń, usunięcie przemalowań, dezynsekcję, impregnację, uzupełnienie ubytków drewna, uzupełnienie ubytków zapraw, scalenie kolorystyczne oraz retusz złocień, złoczenie nimbu nad głową Matki Boskiej, zabezpieczenie całości werniksem ochronnym.
- Rama: usunięcie przemalowań i ustalenie pierwotnej kolorystyki, impregnację zdegradowanych fragmentów drewna, uzupełnianie ubytków drewna oraz naprawy stolarskie, scalenie kolorystyczne oraz zabezpieczenie elementów metalowych środkami antykorozyjnymi.

Prace konserwatorskie wykonane zostały przez uprawnionego, dyplomowanego konserwatora dzieł sztuki, w oparciu o zaopiniowany przez służby konserwatorskie program prac konserwatorskich. Warto podkreślić, że to nie pierwsza inwestycja Gminy Kęty w ratowanie obiektów dziedzictwa lokalnego. Gmina Kęty od wielu lat podejmuje liczne działania nakierowane na promocję, rozwój i ochronę dziedzictwa lokalnego.

Remont kapliczki przeprowadzony został ze środków Gminy Kęty i Województwa Małopolskiego.

Wartość zrealizowanego zadania wyniosła 79 500,00 zł, z czego wartość dofinansowania to 27 000,00 zł.

MAŁOPOLSKA



Konserwacja murowanej kapliczki z figurą Madonny zlokalizowanej w Kętach przy ulicy Tadeusza Kościuszki 34” w ramach konkursu „Kapliczki Małopolski 2025”

Wydział Rozwoju, Miłosz Pilszek
fot. Marcel Ligęza, Miłosz Pilszek



Trwają prace wykończeniowe budynku komunalnego

Aktualnie trwają prace wykończeniowe wewnątrz budynku. Wykonawca przystąpił do realizacji prac związanych z białym montażem. Montowane są bariery, trwają prace malarskie i związane z kontrolą i przygotowaniem do odbioru wykonanych instalacji. Oprócz tego trwa zagospodarowanie i porządkowanie terenów przyległych.

IS



Seminarium CUS Kęty

24 listopada Centrum Usług Społecznych w Kętach zorganizowało seminarium szkoleniowe pt. „Zadania asystenta rodziny i współpraca z podmiotami działającymi w systemie wsparcia rodziny”. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele różnych instytucji pracujących z dziećmi i rodzinami – asystenci rodziny, pracownicy socjalni, pedagodzy i psychologowie szkolni, kuratorzy sądowi, przedstawiciele służby zdrowia oraz Policja. Szkolenie poprowadziła dr

hab. Katarzyna Wojtanowicz, uznana specjalistka w dziedzinie pracy z rodziną. Program obejmował m.in. zagadnienia związane z rolą asystenta rodziny, współpracą międzyinstytucjonalną oraz radzeniem sobie z trudnymi sytuacjami w rodzinach przeżywających kryzysy.

Organizatorzy dziękują wszystkim uczestnikom za zaangażowanie i codzienną pracę na rzecz mieszkańców gminy Kęty.

CUS w Kętach



100 lat pani Stanisławy!

3 grudnia swoje setne urodziny obchodziła pani Stanisława Mroziak – mieszkanka Bielania. Z tej uroczystej okazji swoją wizytę złożył Jubilatce burmistrz gminy Kęty Marcin Śliwa, składając Jej życzenia. Odczytane zostały również życzenia od premiera Donalda Tuska i wojewody Krzysztofa Jana Klęczara. Gratulacje złożyła też zastępczyni kierownika USC w Kętach Anna Jachimczak-Zinkowska.

Pani Stanisława, urodzona 3 grud-

nia 1925 roku jako drugie dziecko w rodzinie Rozalii i Karola Bogaczów, miała troje rodzeństwa: najstarszą Marię, Anielę i Adolfa. W 1940 roku podczas II Wojny Światowej została wywieziona do bauera, gdzie wraz z innymi więźniami przymusowymi podjęła się ciężkiej pracy w gospodarstwie.

W 1946 roku wyszła za Franciszka Mroziaka – pracownika Zakładów Chemicznych – i urodziła trzech sy-

nów: Czesława (1947 r.), Mieczysława (1952 r.) oraz Stanisława (1960 r.). Obecnie cieszy się sześciorciem wnuków oraz siedmiorgiem prawnuków. Po wojnie zajęła się pracą we własnym gospodarstwie oraz dużo szyła, także na zamówienie. Pani Stanisława działała także w lokalnym Kole Gospodyń Wiejskich, podczas gdy pan Franciszek pełnił stanowisko komendanta Straży Pożarnej w Bielaniach.

M.H.



Wywiad z Marcinem Śliwą - podsumowanie 2025 roku

Kęczanin: Jak Pan ocenia mijający 2025 rok z perspektywy wójarza gminy, a zarazem jej mieszkańca?

Marcin Śliwa: Ten mijający rok był dla mnie z jednej strony dziwny, a z drugiej owocny. Dziwny, ponieważ przez większość roku zarówno podczas obrad Rady Miejskiej jak i poza nimi panowała atmosfera wojny polsko-polskiej. Straszono mieszkańców nielegalnymi imigrantami, co w tych niespokojnych czasach wzmagało u części z nich strach. Niestety, efekty tej wojny polsko-polskiej możemy obserwować na murach budynków w Kętach. To taka niechlubna wizytówka Kęt dla osób przejeżdżających przez nasze miasto. Ale z drugiej strony był to rok kontynuacji inwestycji rozpoczętych jeszcze w 2024 r., zakończenia prac przy północno-zachodniej obwodnicy a także sięgania po środki zewnętrzne na kolejne, jakże ważne inwestycje.

Wspomnę tu chociażby o przebudowie terenów sportowych przy Szkole Podstawowej nr 2 w Kętach, która ruszy już na początku przyszłego roku. Był to także czas wznowienia działalności Kęckiej

R a d y

Przedsiębiorczości, z czego osobiście bardzo się cieszę.

Nie sposób
n i e

wspomnieć również samego początku roku, czyli 13 stycznia, kiedy to w Miejscu Aktywności Mieszkańców Rynek 13 odbyło się bardzo podniosłe i ważne spotkanie, podczas którego w końcu, po ponad 20 latach dyskusji, mogliśmy usłyszeć o ogłoszeniu przetargu na opracowanie dokumentacji projektowej dla Beskidzkiej Drogi Integracyjnej – odcinek Bielsko-Biała – Bulowice.

K.: Co Pana zdaniem należy uznać za największy sukces tego roku?

M.Ś.: Bez wątpienia największym sukcesem mijającego roku było oddanie do użytku ostatniego etapu obwodnicy północno-zachodniej Kęt. To finał niezwykle trudnej historii. W 2015 roku zaczynaliśmy tak naprawdę od zera – brak decyzji śródowniskowej, brak projektu. Wiele osób wtedy wątpiło w to, że kiedykolwiek uda nam się tę część obwodnicy (od ul. Spacerowej do ronda przy ul. Mickiewicza – przyp. red.) wybudować. Ale my lubimy wyzwania, więc pierwsza kadencja burmistrza Krzysztofa Jana Klęczara minęła na opracowaniu dokumentacji, a druga i pierwszy rok mojej na wykonaniu prac budowlanych.

Jeśli mówimy o sukcesach tego roku, wspomniana już Beskidzka Droga Integracyjna i wejście w fazę jej realizacji to bez wątpienia ważna, wręcz przełomowa informacja dla naszej części Małopolski.

K.: Jakie ciekawe inicjatywy społeczne przyciągnęły Pana uwagę?

M.Ś.: To akurat trudne pytanie, ponieważ tych inicjatyw w Naszej gminie jest tak dużo, że bardzo ciężko wymienić wszystkie. Widzę to po patronatach,

jakich udzielam. Zaczynając od inicjatyw sportowych, bardzo mnie cieszy, jak rozwija się po latach klub kolarski KKS Sokół Kęty. Mieliśmy też na naszych kortach drugą edycję turnieju Magic Streetball Kęty, a turniejów piłkarskich dla dzieci i młodzieży nie zliczę. Bardziej artystyczne przedsięwzięcia prowadzi oczywiście fundacja „Gotowi do Działania”, która w tym roku także poszerzyła swoją działalność społeczną, wychodząc z inicjatywami do naszych sołectw. W kamienicy Rynek 13 prężnie działa IKRA z Panią Małgosią Dudek na czele. W grudniu ruszyło pierwsze w naszej gminie internetowe Radio Road Story z Nowej Wsi a także mieliśmy w Bulowicach kolejną edycję Wioski Świątecznej.

Tak szczerze, tych inicjatyw mógłbym wymieniać jeszcze wiele. Natomiast przy tej okazji chciałbym wszystkim zaangażowanym w takie działania prospołeczne serdecznie podziękować. Takie właśnie społeczne działania wymagają lokalnych liderów, którym się chce, którzy przyciągają do siebie ludzi, którzy potrafią swoim działaniem pokazać, że warto wyjść z domu i coś wspólnie zorganizować.

K.: Na realizację jakiego wydarzenia lub projektu najbardziej Pan czeka?

M.Ś.: Tych zamierzeń jest dużo. Wymienię tylko kilka. Bez wątpienia najbardziej czekam na realizację remontu ul. Głównej i Mostowej w Bielanach. Powiat Oświęcimski złożył wniosek o dofinansowanie w ramach rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Już na początku roku będziemy wiedzieć, czy powiat otrzyma dofinansowanie.

Następną wyczekiwaną zapewne nie tylko przeze mnie inwestycją, na której realizację otrzymaliśmy już dofinansowanie, jest oczywiście przebudowa terenów sportowych przy



Szkole Podstawowej nr 2 w Kętach. Kolejną są – także realizowane z dofinansowaniem zewnętrznym – tzw. parki kieszonkowe. Chciałbym też, żebyśmy w przyszłym roku zrealizowali projekt techniczny gruntownej przebudowy głównej drogi na osiedlu Nad Sołą. Nie mógłbym także nie wspomnieć o chyba najstojniejszym budynku w naszej gminie, czyli powstającym przy ul. Zielonej budynku komunalnym, który już w pierwszej połowie przyszłego roku zostanie od-

dany lokatorom do użytku.

K.: Jakimi słowami zwróciłby się Pan do mieszkańców, by pożegnać 2025 rok?

M.Ś.: Szanowni Państwo, ten rok był niezwykle intensywny pod wieloma względami. Życzę więc, aby nadchodzący rok 2026 był spokojniejszy i pełny samych pozytywnych wydarzeń, które przyniosą nam wszystkim dużo radości i dumy oraz poczucia, że tu jest nasze miejsce, które wszy-

scy wspólnie budujemy. Oczywiście mieszkańcom życzę również wszystkiego dobrego – wielu pomysłów, kreatywności, chęci do działania a także udanego roku 2026.

K.: Dziękuję za rozmowę. Wesołych Świąt!

Rozmawiała: M.H., fot. M.H.

Zapraszamy również na podcast „Głos Kęt”, gdzie znajdzie się dalsza część wywiadu. (przyp. red.)

„Razem w chorobie” – wsparcie dla tych, którzy opiekują się innymi



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

Centrum Usług Społecznych w Kętach informuje o rozpoczęciu naboru do usługi społecznej pod nazwą „Razem w Chorobie”, skierowanej przede wszystkim do opiekunów osób zależnych, w tym osób z chorobami rzadkimi, neurologicznymi, przewlekłymi oraz z wielochorobowością. Program powstał z myślą o osobach, które na co dzień niosą ciężar opieki, często mierząc się z przeciążeniem emocjonalnym, poczuciem samotności i potrzebą rzetelnego wsparcia specjalistycznego. Usługa zapewnia opiekunom możli-

wość regularnego kontaktu z interdyscyplinarnym zespołem specjalistów a także udział w spotkaniach grup samopomocowych sprzyjających wymianie doświadczeń, odreagowaniu napięcia i budowaniu wzajemnej sieci wsparcia. W ramach programu dostępne są konsultacje lekarzy specjalistów, psychologa, pielęgniarki lub edukatora zdrowotnego oraz fizjoterapeuty, a w zależności od potrzeb grupy – dietetyka, pracownika socjalnego, neurologa czy farmaceuty. Spotkania obejmują część edukacyjną, rozmowy moderowane

i zajęcia praktyczne, które wspierają zarówno dobrostan opiekuna, jak i jego kompetencje niezbędne w codziennej opiece. Zajęcia odbywać się będą w Miejscu Aktywności Mieszkańców Rynek 13, w przestrzeni dostosowanej do potrzeb osób z niepełnosprawnością. W miarę możliwości planowane są także warsztaty tematyczne, wydarzenia integracyjne i krótkie wyjazdy.

Program jest całkowicie bezpłatny. Zainteresowane osoby proszone są o kontakt z Centrum Usług Społecznych w Kętach pod numerami telefonów: 515 178 012, 504 962 644 lub osobiście w godzinach pracy Centrum (Kęty, Rynek 13). W ramach programu istnieje również możliwość utworzenia drugiej grupy wsparcia – dedykowanej osobom z chorobami przewlekłymi.

Usługa realizowana jest w ramach Projektu „Małopolskie centra usług społecznych” w ramach Działania 6.23 Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski na lata 2021-2027, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

#FunduszeUE

#FunduszeEuropejskie

CUS w Kętach

RAZEM W CHOROBIIE

wyjątkowa przestrzeń w formie grup wsparcia dla osób z chorobami przewlekłymi i ich opiekunów.

Nie jesteś sam – razem możemy więcej.

CUS KĘTY
Centrum Usług Społecznych

Osoby zainteresowane usługą proszone są o kontakt pod numerami tel. **515 178 012, 504 962 644** lub osobiście w siedzibie Centrum.

Fundusze Europejskie dla Małopolski | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | MAŁOPOLSKA

Narodziny i zgony w gminie Kęty

Od 21 listopada do 11 grudnia na terenie naszej gminy zarejestrowano 6 dzieci - 2 chłopców i 4 dziewczynki! W Kętach na świat przyszedł 3 dziewczynki, a w Nowej Wsi 1 dziewczynka i 1 chłopiec. Witkowiec powitał natomiast 1 chłopca. Niestety, w tym czasie musieliśmy pożegnać się z 18 naszymi bliskimi. Wszystkim rodzinom, pogrązo-

nym w żałobie, składamy najgłębsze wyrazy współczucia.

11 grudnia 2025 r. łączna liczba stałych i czasowych mieszkańców naszej gminy wynosiła 32422 osoby.

M.H.

Zmarli:



Gawęda Renata Maria - 78 l. - Bulowice
Mirek Barbara Maria - 80 l. - Kęty
Olma Leopold Michał - 95 l. - Kęty
Puźmierowski Roman - 64 l. - Kęty
Kobiąłka Adam Benedykt - 50 l. - Łęki
Piecha Rozalia - 93 l. - Kęty
Wróblewska Otylia Stanisława - 89 l. - Nowa Wieś
Romik Bogdan Piotr - 61 l. - Kęty
Szpila Józef - 84 l. - Kęty

Wysogład Kazimiera Maria - 101 l. - Kęty
Spiesz Adam Jan - 88 l. - Malec
Noworyta Zofia Anna - 85 l. - Bielany
Pawińska Elżbieta - 92 l. - Kęty
Bogacz Janina - 82 l. - Bulowice
Rytko Maria Barbara - 77 l. - Kęty
Talaga Bogusław Paweł - 65 l. - Kęty
Pudełko Joanna Anastazja - 88 l. - Kęty

Klub Honorowych Dawców Krwi w Kętach podsumowuje 2025 rok

Kończy się rok 2025, a wraz z nim akcje krwiodawstwa, przeprowadzane przez klub HDK w Kętach. Kolejne edycje w 2026 r. odbędą się kolejno 8 lutego, 19 kwietnia, 21 czerwca, 23 sierpnia oraz 25 października.

Podczas ostatniej w tym roku akcji krwiodawstwa, która odbyła się 7 grudnia, zarejestrowaliśmy 66 dawców, a krew oddało 57 osób, łącznie oddając 25,650 litrów krwi.

W samym tylko 2025 roku zarejestrowaliśmy 377 chętnych dawców. Krew oddało 310 osób, łącznie ofia-

rowując 138 litrów!

W imieniu zarządu HDK przy parafii NSPJ w Kętach pragniemy złożyć serdeczne podziękowania wszystkim za ten drogocenny dar krwi, złożony w 2025 roku. Wielkie podziękowania należą się również panu Tadeuszowi Oczkowskiemu który od wielu lat częstuje nas pysznymi pączkami i drożdżówkami podczas akcji krwiodawstwa. Serdecznie dziękujemy!

Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia pragniemy złożyć wszystkim dawcom i sympatykom

krwiodawstwa skromne życzenia:

Niech te Świąta będą jak symfonia - pełne harmonii, radości, niezapomnianych spotkań rodzinnych, uśmiechu i zdrowia a Nowy Rok niech przyniesie serce pełne miłości i dalszej chęci dzielenia się tym drogocennym darem krwi.

Serdeczne podziękowania kierujemy również do Państwa za całoroczną pomoc i wsparcie podczas organizacji naszych akcji poboru krwi. Dziękujemy i życzymy Wesołych Świąt!

HDK w Kętach



AKCJE HDK W 2026 R:

08.02, 19.04, 21.06, 23.08, 25.10

W GODZINACH OD 9.00-14.30

KREW BĘDZIE MOŻNA ODDAĆ NA STANOWISKU MAŁOPOLSKIEJ STACJI KRWIODAWSTWA
W DOMU KATECHETYCZNYM PRZY KOŚCIELE NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA W KĘTACH

„Andrzejki w Stodole” - podsumowanie wydarzenia

22 listopada w naszej remizie odbyły się Andrzejki dla MDP z terenu gminy Kęty pod tytułem „Andrzejki w Stodole”. Wydarzenie poświęcone było tematyce farmerskiej i zgromadziło wielu entuzjastów.

Serdecznie dziękujemy wszystkim gościom, którzy zaszczylili nas swoją obecnością, w tym panu Wojewodzie Małopolskiemu Krzysztofi Janowi Klęczarowi, panu burmistrzowi gminy Kęty Marcinowi Śliwie, pani Pre-

zes Klubu Seniora Złoty Wiek w Łękach Ewie Płonce oraz panu Józefowi Szafranowi - wieloletniemu druhowi i sympatykowi pożarnictwa. Szczególne podziękowania kierujemy również do opiekunów, którzy pomogli w organizacji tego wydarzenia oraz Urzędowi Gminy Kęty za sfinansowanie poczęstunku.

Dziękujemy za wspaniałą zabawę i zaangażowanie!

OSP w Łękach



Podsumowanie projektu „Łączymy Pokolenia” realizowanego przez Ochotniczą Straż Pożarną w Łękach

Po dwóch turniejach, trzech spotkaniach integracyjnych z planszówkami i dużej ilości zakupów, nadszedł moment podsumowania projektu „Łączymy Pokolenia”, realizowanego przez Ochotniczą Straż Pożarną w Łękach. Projekt sfinansowany został z Narodowego Instytutu Wolności (NIW) w ramach programu „Moc Małych Społeczności”.

Dzięki dofinansowaniu w wysokości 49.976.00 zł udało się pozyskać materiały potrzebne do miłego spędzenia czasu osób z naszej lokalnej społeczności i „połączyć pokolenia” w trakcie różnorodnych rywalizacji. Głównym celem projektu była próba pokazania mieszkańcom, że wiek to tylko liczba i można wspólnie spędzać czas podczas gier planszowych i rywalizacji od przedszkola do seniora - przeciwdziałając stereotypom. Projekt „Łączymy Pokolenia” był nastawiony na umilenie wolnego czasu w aktywny sposób, ale również przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu oraz rozwijanie kompetencji społecznych, co wywołało spore zainteresowanie. Dzięki współpracy

OSP Łęki wraz z Fundacją „Gotowi Do Działania” oraz Związkiem Niewidomych Koło Powiatowe w Kętach, można było zorganizować wydarzenia, które dostosowane były do różnorodnych potrzeb.

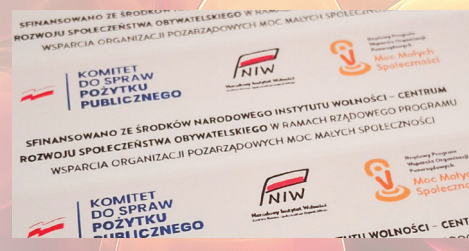
Pierwszy zorganizowany został turniej gry w boule. Idea tego turnieju okazała się bardzo dobrym pomysłem, ponieważ wzięli w nim udział mieszkańcy z terenu całej gminy Kęty. Kolejnym wydarzeniem był turniej rummikub - gra planszowa, która porwała serca wszystkich. Nasi mieszkańcy rywalizowali nie tylko między sobą, ale także z gośćmi z innych województw. Następną rzeczą to cykliczne trzy spotkania integracyjne z planszówkami. Seniorzy z Klubu Seniora „Złoty Wiek w Łękach” wraz z Młodzieżową Drużyną Pożarniczą OSP w Łękach szli ramię w ramię, od turnieju do spotkania, przez wszystkich pięć imprez. Młodzieży uczyli seniorów, seniorzy młodych, co wiązało się z pierwotnymi założeniami projektu.

Pięć różnych spotkań, lecz jeden cel: „Łączymy Pokolenia”. A że każdy

dobrze wie, że najlepiej rozmawia się przy dobrym jedzeniu i kawie, oczywiście słodkości pojawiały się na każdym z wydarzeń.

Najważniejszy jest jednak fakt, że nie byłoby to możliwe, gdyby nie dofinansowanie, które pozwoliło na zakup: stołów, krzeseł, kul do gry w boule, zestawów rummikub, 25 sztuk gier planszowych, pucharów, nagród, dyplomów, przypinek a także poczęstunków. Dziękujemy wszystkim, którzy byli z nami oraz NIW za zaufanie w Moc Naszej Małej Społeczności!

OSP Łęki



Sześć dekad miłości: Uroczystość małżeństw z 60- i 65-letnim stażem

20 listopada w sali balowej restauracji "Hutnik" w Kętach odbyły się uroczyste obchody Diamentowych oraz Żelaznych Godów, które są odpowiednikami sześćdziesiątej oraz sześćdziesiątej piątej rocznicy zawarcia związku małżeńskiego.

W tym pięknym wydarzeniu udział wzięli Burmistrz Gminy Kęty Marcin Śliwa, I zastępca Burmistrza Gminy Kęty Rafał Ficoń, Sekretarz Gminy Kęty Ewelina Jura-Bączek, Zastępczynie kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Gminy Kęty Anna Jachim-

czak-Zinkowska oraz Anna Krawczyk-Kryczka, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Kętach Łukasz Plewniak, a przede wszystkim Jubilaci, którzy swoimi uśmiechami i miłością tworzyli niepowtarzalną atmosferę.

M.L.





W tym roku 60-lecie pożycia małżeńskiego obchodzą:

ANNA I JÓZEF GAŁUSZKA
BRONISŁAWA I STEFAN GRYGIERCZYK
DANUTA I JÓZEF HACZEK
ZOFIA I JAN JARNOT
MARIA I ROMAN KLĘCZAR
KAZIMIERA I STANISŁAW KOZIEŁ
URSZULA I WŁADYSŁAW KRZYSZTOFORSCY
MARIA I JÓZEF MAMICA
MARIA I ZDZISŁAW MRZYGŁÓD
ZOFIA I STANISŁAW NIKIEL
ALEKSANDRA I STANISŁAW OLSZOWSCY



HALINA I EDWARD PIZNAL
WERONIKA I STANISŁAW PŁONKA
HALINA I ZDZISŁAW PŁOSKONKA
ANNA I EDWARD SABLIK
JÓZEFA I MIECZYŚLAW ŚWIĄT CZAK
MARIA I STANISŁAW URBANIEC
ROZALIA I WŁADYSŁAW WASZTYL

Z kolei jubileusz 65-lecia świętują:

AGNIESZKA I ADAM BOGACZ
ANTONINA I JÓZEF BUŁAŚ
IRENA I JAN HAŁAT
JÓZEFA I JAN JANUSZYK
ZOFIA I JÓZEF NAGLIK
IRENA I PIOTR OLSZOWSCY
KAZIMIERA I ZBIGNIEW ORLICCY
WANDA I TADEUSZ OSIECCY
MARIA I BOLESŁAW SZCZUREK
HELENA I KAROL TLAŁKA
URSZULA I FRANCISZEK WIELGUS
JANINA I ADAM WODNIAK
ROMANA I MARIAN ZARĘBA





Uczniowie z Nowej Wsi przeprowadzili Świąteczną Zbiórkę Żywności

29 listopada kilkudziesięciu młodych wolontariuszy ze Szkoły Podstawowej w Nowej Wsi, pod opieką chętnych nauczycieli i rodziców, kolejny już raz przeprowadziło Świąteczną Zbiórkę Żywności.

Dzięki zaangażowaniu wielu osób, a przede wszystkim dzięki otwartym sercom oraz ogromnej życzliwości mieszkańców Nowej Wsi i okolic, którzy w tym dniu robili zakupy w którymś z miejscowych sklepów: Delfin, Jaśmin czy Delikatesy Cen-

trum, udało się łącznie zabrać 731 kg żywności.

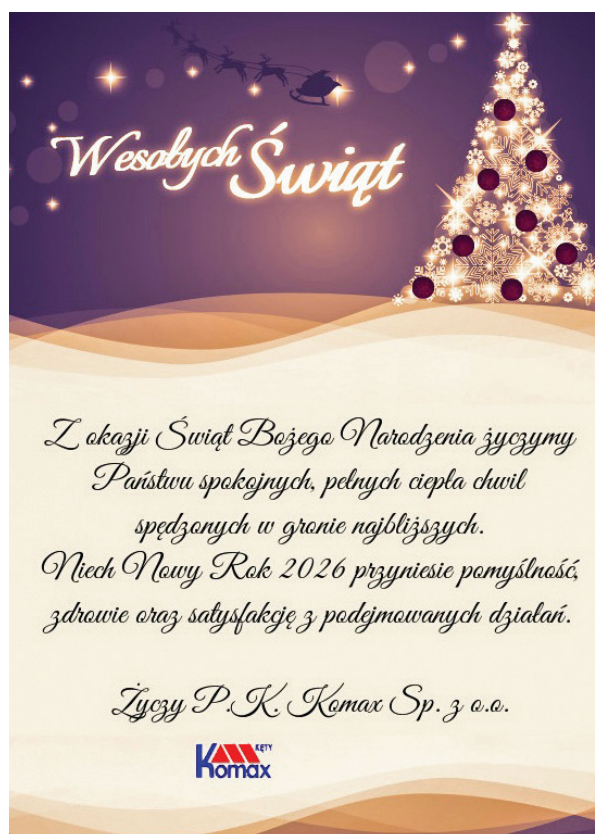
Zebrane artykuły i produkty spożywcze zostały następnie dokładnie zliczone, posegregowane i rozdzielone na kilkadziesiąt paczek, które dzięki pomocy parafialnej Grupy Charytatywnej szybko trafiły do miejscowych rodzin, znajdujących się w trudniejszej sytuacji materialnej.

Jest to symboliczny wyraz przedświątecznej solidarności i życzliwości organizatorów tej dobroczynnej

akcji z tymi, dla których takie wsparcie właśnie teraz okazało się przydatne.

Dziękujemy wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do bezpiecznego i sprawnego przeprowadzenia tego wolontaryjnego działania, mającego na celu kształtowanie u nowowiejskiej młodzieży postawy bezinteresownej życzliwości i pomocy potrzebującym.

Barbara Musiał, Renata Wróbel, Beata Matusiak (SP w Nowej Wsi)



KATEGORIA PLASTYCZNA

Nagrodzono laureatów konkursu „Artystą być... 2025”



10 grudnia 2025 roku w sali widowiskowej Domu Kultury w Kętach odbyła się gala finałowa organizowanego przez Gminę Kęty od wielu lat i cieszącego się ogromnym zainteresowaniem konkursu „Artystą być...”, podczas której nagrodzeni zostali tegoroczni laureaci. Wydarzenie stanowiło podsumowanie zmagania utalentowanej młodzieży i dzieci ze szkół podstawowych.

Przybyłych gości powitała dyrektor Wydziału Infrastruktury Społecznej Urzędu Gminy Kęty Aneta Bogacz, a na sali obecni byli: laureaci konkursu wraz z rodzicami, gospodarz gminy Kęty i jednocześnie gospodarz uroczystości - burmistrz Gminy Kęty Marcin Śliwa, przewodnicząca Rady Miejskiej w Kętach Iwona Piwowar-

ska-Zaręba wraz z radnymi, dyrektorzy szkół podstawowych, szkolni koordynatorzy konkursu oraz członkowie szkolnych komisji konkursowych.

Uroczystość rozpoczął koncert uczniów z Powiatowego Zespołu Szkół nr 9 im. Marii Dąbrowskiej w Kętach Klaudii Lapczyk, Nikoli Koniorczyk oraz Leny Dubiel pod opieką Pana Sławomira Dwornika, po którym nastąpiła prezentacja twórczości laureatów, ukazana na filmikach. Po wręczeniu statuetek i upominków, wszyscy obecni zostali zaproszeni do sali kameralnej, gdzie czekała wystawa prac laureatów kategorii plastycznej a także drobny poczęstunek.

Konkurs „Artystą być...” to cykliczna impreza, wpisująca się na stałe w har-

monogram wydarzeń kulturalnych w gminie Kęty. W każdej szkole od 27 października do 27 listopada 2025 roku odbyły się eliminacje, w których Szkolne Komisje Konkursowe wyłoniły laureatów spośród trzech kategorii. Liczba zwycięzców w danej placówce była uzależniona od liczby uczniów uczęszczających do tej szkoły.

Łącznie w konkursie wzięło udział 286 osób, spośród których wyłoniono 61 laureatów: 21 w kategorii plastycznej, 19 w kategorii wokalo-instrumentalnej i 21 w kategorii taneczno-teatralnej. Pełna lista nagrodzonych znajduje się pod załączonym kodem QR.

IS, fot. M.H.



KATEGORIA WOKALNO-INSTRUMENT



KATEGORIA TANECZNO-TEATRALNA



Otwarcie Radia Road Story w Nowej Wsi



5 grudnia w nowowiejskim dworcu odbyło się oficjalne otwarcie pierwszego radia w historii gminy Kęty - Radia Road Story. Całe przedsięwzięcie odbyło się pod patronatem Burmistrza Gminy Kęty.

Wydarzenie rozpoczęło się od kilku pytań, na które odpowiedzieli twórcy radia - Adrian „Kudłaty” Szymalski oraz Przemek „Chopper” Jurek. Następnie na środek sali zostali zaproszeni goście, którym wręczono pamiątkowe podziękowania w ram-

kach. Później nadszedł czas na symboliczny toast, będący zwieńczeniem pierwszej części uroczystości.

Kolejnym punktem programu było przejście pod siedzibę radia, w którym uczestniczyły... wozy strażackie OSP Nowa Wieś! Na miejscu czekała już wstęga, która została przecięta przez Burmistrza Gminy Kęty Marcina Śliwę. Później okolicznościowy baner odsłoniła Dyrektor Powiatowego Zespołu nr 10 Szkół Mechaniczno-Elektrycznych im. Mikołaja

Kopernika w Kętach Ilona Kula.

Pierwsza oficjalna audycja Radia Road Story odbyła się 8 grudnia o godzinie 18:00. Program zrealizowany został w formacie live z czatem na żywo, dzięki któremu słuchacze mogli na bieżąco komentować trwające nagranie. Radia Road Story słuchać można na kilku platformach - YouTube, Twitch, Facebook oraz na stronie internetowej: <https://radio-roadstory.eu>.

M.L., fot. M.H.



120. spotkanie przy armacie



20 listopada 2025r. odbyło się 120. spotkanie przy armacie, na którym prezentowaliśmy nowy zakup do naszych zbiorów – poemat Kazimierza Brodzińskiego „Wiesław”, popularną w XIX wieku sielankę.

Uczestnicy podczas spotkania mieli możliwość posłuchania krótkiego wykładu pracownika muzeum Janusza Kudłacza na temat historii związanej z Bitwą Narodów, w której uczestniczyli autor poematu wraz z księciem Poniatowskim. O samym Kazimierzu Brodzińskim i jego twórczości opowiadał zaproszony gość, nauczyciel języka polskiego, Łukasz Gieruszczak. Na wystawie można było również podziwiać grafiki Juliusza Kossaka, ilustratora „Wiesława”, którego życie artysty przybliżył nam dyrektor muzeum Marek Nycz.

Dziękujemy Wszystkim za uczestnictwo w spotkaniu i zapraszamy na kolejne – już 13 stycznia 2026 r., do naszego Muzeum.

Muzeum w Kętach



121. spotkanie przy armacie - zapraszamy!

Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego zaprasza na kolejne 121. Spotkanie przy armacie, które odbędzie się 13 stycznia 2026 r. godz. 17.00.

Tematem tej odsłony cyklu będzie historia łączniczki „Wery” Zofii Gabryś-Domasik, ujęta w publikacji pt. „W uścisku śmierci”, wydanej przez Muzeum Pamięci Mieszkańców Ziemi Oświęcimskiej.

Gośćmi spotkania będą córka „Wery” i autorka książki Jolanta Kupiec oraz historyk Marcin Dziubek, upowszechniający historię ziemi oświęcimskiej, autor m.in. publikacji „Niezlomni z oddziału Sosienki”.

Zapraszamy! Muzeum, Rynek 16, 13 stycznia 2025 r. godz. 17.00, I piętro, sala wystaw czasowych. Wstęp bezpłatny.

Muzeum w Kętach



Cicha noc w płomieniach

Było Boże Narodzenie i czwarta nad ranem, więc jeszcze ciemno, jak to w grudniu. Śpiących po pastercie mieszkańców Witkowic obudziła syrena strażacka. Płonął drewniany kościół pod wezwaniem Świętego Michała Archanioła. Zbiegła się cała wioska, mężczyźni pomagali strażakom, a kobiety modliły się i płakały. W tym roku mija dokładnie pół wieku od tamtych dramatycznych wydarzeń.

Pasterka zakończyła się kilkanaście minut po pierwszej w nocy. Było tak wielu wiernych, że niektórzy spędzili ten uroczysty czas pod kościołem, w siarczystym mrozie. Potem wszyscy rozeszli się do domów w radosnym, świątecznym nastroju. Kościelny sprawdził kościół, pogasił światła i zamknął świątynię.

Kiedy na miejsce pożaru dotarli strażacy, widać już było, że ogień przemieszcza się od strony zakrystii w kierunku wejścia. Modrzewiowy kościół, nie tak dawno zresztą odnowiony, płonął jak pochodnia. Nie można dziś jednoznacznie stwierdzić, co było przyczyną pożogi, ale najprawdopodobniejsze wyjaśnienie dotyczy tak zwanego „kawalerskiego światła”. To świece, które podczas pasterki niosą zawsze młodzi chłopcy. Możliwe, że któraś, pozostawiona w zakrystii nie została dogaszona i od niej zaczął się pożar. Była też hipoteza, że przyczyną ognia mogło być zwarcie instalacji elektrycznej. Jaka była prawda, nie dowiemy się już nigdy.

Z ogniem walczyło sześć jednostek, ale modrzewiowy kościół niemal cały płonął. Tym trudniej szło to gaszenie, że woda zamarzła w zbiornikach, a w koło szalała zamieć śnieżna. Najodważniejsi rzucili się do środka, aby ratować, co się tylko da. Udało się wejść tylko do kruchty i części nawy, która jeszcze nie płonęła. Odważni mężczyźni wynieśli mosiężny lichtarz, chorągiew, feretrony, baldachim i kilka malowanych stacji Drogi Krzyżowej. Te cenne pamiątki są do dziś w nowym kościele. Zdołano też ocalić stojący obok kościoła krzyż misyjny, on także jest świadectwem i pamiątką po starym kościele, tkwi przymocowany do frontu kościoła.

Rano na miejscu pięknego kościoła pozostało czarne pogorzelisko, nad którym od-



prawiono Mszę Świętą. Księdzu proboszczowi Alojzemu Wilczyńskiemu, który tyle pracy włożył w odnowienie kościoła, nie starczyło sił na kazanie: tak był przybity. Wygłosił je ksiądz Marcin Radwan, który w Witkowicach spędzał święta u rodziny. To on wtedy obudził w ludziach nadzieję – kościół z drewna spłonął, ale jest jeszcze kościół w sercach wiernych. Ten jest niezniszczalny. Ludzie płakali, ale też zbierali w sobie siły, aby stawić czoła tej tragedii. Niemal natychmiast podjęto decyzję, że kościół zostanie odbudowany. Panowała nie tylko jednomyślność w tej kwestii – sprawa oczywista, ale też idea ta podniosła ludzi z kolan. Tak rodziła się solidarna mobilizacja wokół tego zadania.



Na koniec tej krótkiej historii, tu opisaną, trzeba przypomnieć, że parafia w Witkowicach należy do najstarszych w okolicy, a pierwszy kościół postawiono tutaj na początku XIV wieku. Tamta pierwsza witkowska świątynia została rozebrana, a na jej miejsce, dzięki fundacji rodziny Stokowskich, postawiono nowy modrzewiowy kościół – konsekrowano go w 1671 roku. To on spłonął w grudniową noc 1975 roku.

Wysiłek odbudowy kościoła podjął nowy proboszcz, ks. Stanisław Górny. Prace ruszyły w 1977 roku, a w maju 1978 r. kamień węgielny poświęcił sam kardynał Karol Wojtyła – pół roku później był już papieżem Janem Pawłem II.

Nowy kościół stoi dokładnie w tym samym miejscu, ale wzniesiono go na podwyższeniu i zbudowano z kamieni, betonu i cegieł, a dach pokryto blachą. Swym kształtem nawiązuje do starej świątyni, choć już nie otaczają go piękne lipy: one też są już tylko wspomnieniem.

M.N., fot. zbiory muzeum, M.H.

Przy spisywaniu tej historii korzystałem z artykułu Haliny Kajty z Almanachu nr VII z 2003 r.

Relacja z Przeglądu Rzeczy Ładnych



Jesień życia to idealny moment na odkrywanie i rozwijanie w sobie twórczych pasji, które nie tylko wypełniają czas, ale przede wszystkim znacząco poprawiają jakość życia seniorów, wpływając pozytywnie na ich zdrowie psychiczne i fizyczne. Emerytura to czas, kiedy można w końcu poświęcić się marzeniom odkładanym przez lata.

Udowadniają to uczestnicy Przeglądu Rzeczy Ładnych zorganizowanego przez Gminną Bibliotekę

Publiczną im. Ambrożego Grabowskiego w Kętach i Miejsce Aktywności Mieszkańców Rynek 13.

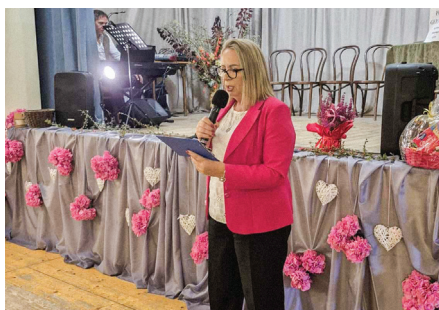
Seniorzy z gminy Kęty zachwycają swoją kreatywnością i pomysłowością. Na przegląd wpłynęło mnóstwo bardzo różnorodnych prac. Makramy, rzeźby, obrazy, dzierganki, wyszywanki, dekoracje świąteczne a także piękne i mądre poezje. Nie sposób szacować wartości tych

prac, dlatego jednogłośnie zdecydowaliśmy o nagrodzeniu wszystkich piętnastu uczestników przeglądu, do których trafiły książki i drobne upominki ufundowane przez Urząd Gminy Kęty.

Spotkanie było okazją do wspólnej rozmowy, wymiany doświadczeń oraz kontaktów. Seniorom życzymy wytrwałości i satysfakcji z realizacji swoich pasji.

Biblioteka w Kętach

Dzień Seniora w Malcu



Szacunek dla starszych to szacunek dla siebie.
Myles Munroe

24 października 2025 r. odbył się Dzień Seniora w Domu Ludowym w Malcu z udziałem członków Koła Seniora „Wrzos”. Zaproszeni zosta-



li najstarsi mieszkańcy naszej wsi, zastępca burmistrza Marcin Blok, dyrektor szkoły Renata Łuszczek, ks. Marian Mazurek, przewodniczący oraz prezesi organizacji społecznych a także przyjaciele klubu. Program artystyczny z nutą humoru przygotowali uczniowie ze Szkoły Podsta-



wowej w Malcu oraz sami seniorzy.

Patronat nad uroczystością objęła sołtys Malca Maria Krawczyk, która życzyła seniorom dużo sukcesów w dalszej działalności Koła i przede wszystkim zdrowia.

Maria Krawczyk



Bajkowe Mikołajki w Domu Kultury w Kętach

W Domu Kultury w Kętach ponownie zagościła wyjątkowa, świąteczna atmosfera. Tegoroczne Mikołajki przyciągnęły tłumy dzieci wraz z rodzinami, a radość i entuzjazm najmłodszych uczestników stworzyły klimat, który na długo pozostanie w pamięci organizatorów i gości.

Najważniejszym punktem wydarzenia było oczywiście spotkanie ze Świętym Mikołajem, który przybył z pełnym prezentów workiem. Jednak atrakcją było znacznie więcej!

Ogromne uznanie publiczności zdobyła dziecięca grupa teatralna Bajdurki, prowadzona przez Marię Karaim i Martę Koczur. Ich wspaniała interpretacja „Królowny Śnieżki” pokazała jak wiele talentu i pracy młodzi artyści wkładają w swoje występy. Zachwycona publiczność nagrodziła ich owacjami i wzruszeniem, które

doskonale oddawało atmosferę spektaklu.

Nie zabrakło również świątecznych animacji. Elfy i Śnieżynki zadbały o dobrą zabawę, energiczne gry oraz mnóstwo uśmiechu. Na zakończenie uczestnicy mogli zrobić pamiątkowe zdjęcia – z Mikołajem oraz wyjątkową Piernikową Rodzinką, która czekała na gości przy wejściu.

Tegoroczne Mikołajki to kolejny duży sukces zespołu programowo-animacyjnego Domu Kultury i dowód na to, że wspólne świętowanie potrafi tworzyć niezapomniane chwile. Organizatorzy składają wszystkim uczestnikom serdeczne podziękowania i już dziś zapraszają na kolejne wydarzenia.

DK Kęty



Kicia Kocia ma braciszka

Animacja / Polska / Czas trwania: 45min

02.01. Godz. 17:00 03.01. Godz. 17:00
04.01. Godz. 11:00 i 17:00

Listy z Wilczej

Film dokumentalny / Polska / Czas trwania: 1h 37min

02.01. Godz. 19:15 03.01. Godz. 19:15
04.01. Godz. 19:15 08.01. Godz. 19:15

Rufus. Potwór morski, który nie umiał pływać

Animacja / Norwegia / Czas trwania: 1h 20min

09.01. Godz. 17:00 11.01. Godz. 17:00 13.01. Godz. 17:00
14.01. Godz. 17:00 16.01. Godz. 17:00 17.01. Godz. 17:00

Brat

Sportowy / Polska, Czechy / Czas trwania: 1h 40min

09.01. Godz. 19:15 11.01. Godz. 19:15 12.01. Godz. 19:15
13.01. Godz. 19:15 14.01. Godz. 11:00 i 19:15

Dziki

Dramat / Polska / Czas trwania: 2h 13min

16.01. Godz. 19:15 17.01. Godz. 19:15 19.01. Godz. 19:15
20.01. Godz. 19:15 21.01. Godz. 19:15 22.01. Godz. 19:15
23.01. Godz. 19:15 27.01. Godz. 19:15 28.01. Godz. 19:15

Delfinek i Ja 2

Animacja / Turcja / Czas trwania: 1h 36min

20.01. Godz. 17:00 21.01. Godz. 17:00 22.01. Godz. 17:00
23.01. Godz. 17:00 27.01. Godz. 17:00 28.01. Godz. 17:00

SpongeBob: Klątwa pirata

Animacja / USA / Czas trwania: 1h 28min

31.01. Godz. 17:00 01.02. Godz. 17:00 03.02. Godz. 17:00
04.02. Godz. 17:00 05.02. Godz. 17:00 06.02. Godz. 13:00 i 17:00
07.02. Godz. 17:00 08.02. Godz. 17:00 09.02. Godz. 10:00
10.02. Godz. 17:00 11.02. Godz. 17:00

Avatar. Ogień i popiół

Film fantastyczny / USA / Czas trwania: 3h 17min

30.01. Godz. 20:00 Dubbing 31.01. Godz. 19:15 Dubbing
01.02. Godz. 19:15 Dubbing 02.02. Godz. 19:15 Dubbing
03.02. Godz. 19:15 Napisy PL 04.02. Godz. 19:15 Napisy PL
05.02. Godz. 19:15 Napisy PL





Z OKAZJI NADCHODZĄCYCH
ŚWIĄT PRAGNIEMY ZŁOŻYĆ
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA.
NIECH RADOŚĆ I POKÓJ ŚWIĄT
BOŻEGO NARODZENIA
TOWARZYSZY WAM PRZEZ CAŁY
NOWY ROK. ŻYCZYMY, ABY BYŁ
TO ROK SZCZĘŚLIWY W
OSOBISTE DOZNANIA, SPEŁNIŁ
ZAMIERZENIA I DĄŻENIA
ZAWODOWE ORAZ BY
PRZYNIOŚŁ WIELE SATYSFAKCJI
ZE WSPÓLNYCH SPOTKAŃ.

ŻYCZY DYREKCJA
I PRACOWNICY
DOMU KULTURY W KĘTACH

Zespół Pieśni i Tańca „Kęty” zyska nowe elementy garderoby – wsparcie dla kultury i tradycji od Kraków Airport

Dom Kultury w Kętach zdobył środki, dzięki którym Zespół Pieśni i Tańca „Kęty” wzbogaci swoją garderobę. Zakup odświeży sceniczny wizerunek grupy, a jednocześnie podkreśli znaczenie lokalnego dziedzictwa, które zespół od lat prezentuje na estradach w kraju i poza jego granicami.

Inicjatywa jest realizowana we współpracy z Kraków Airport w Balicach, pełniącym rolę Partnera. Wsparcie lotniska umożliwi zespołowi jeszcze pełniejsze ukazywanie piękna regionalnego folkloru oraz podniesie komfort i jakość występów.

Nowa garderoba to nie tylko este-

tyczna zmiana, lecz także inwestycja w podtrzymywanie tradycji i promocję kultury regionu. Jak podkreśla Dom Kultury, każda forma wsparcia wzmacnia możliwości artystyczne zespołu i sprzyja jego dalszemu rozwojowi, odpowiadając na potrzeby stale rozszerzanego repertuaru.

DK Kęty



KRAKÓW
AIRPORT
im. Jana Pawła II

NOWE STROJE REGIONALNE DLA „ZESPOŁU PIEŚNI I TAŃCA KĘTY”

DOM KULTURY W KĘTACH POZYSKAŁ DOFINANSOWANIE, DZIĘKI KTÓREMU MOŻLIWE BĘDZIE DOPOSAŻENIE ZESPOŁU PIEŚNI I TAŃCA „KĘTY”. PROJEKT REALIZOWANY JEST WE WSPÓŁPRACY Z KRAKÓW AIRPORT.



ZIMOWA AKADEMIA PRZYGÓD

MROŻNA MISJA

02 LUTEGO 2026, GODZ. 9:00 – 15:00

Spektakl teatru cieni połączony z warsztatami
Obiad w restauracji MIMOZA (wliczony w cenę)
Zajęcia integracyjne w grupach

03 LUTEGO 2026, GODZ. 8:00 – 17:15

Warsztaty chemiczne w Centrum Chemical World
Posiłek we własnym zakresie (restauracja McDonald)
Pobył w nowoczesnym Centrum Atrakcji Tomorrowland

04 LUTEGO 2026, GODZ. 9:00 – 15:00

Kulig w „Zbójowisko” w Targanicach
Ognisko (kiełbasa, herbata, ciasto – w cenie)
Animacje, gry i zabawy logiczne

05 LUTEGO 2026, GODZ. 8:00 – 16:30

Pobył i warsztaty w Malowisko Art Katowice
Gry i zabawy na kręgielni + posiłek (wliczony w cenę)

06 LUTEGO 2026, GODZ. 9:00 – 13:00

Warsztaty plastyczne
Zabawy ruchowe
Animacje
obiad w restauracji MIMOZA (wliczony w cenę)
+ KINO DLA CHĘTNYCH (dodatkowo płatne 15 zł)

Ferie

Zimowe z DK KĘTY

02-06 LUTEGO 2026

650 ZŁ / DZIECKO

**Półkolonia
prowadzona
jako gra
terenowa**

Zapisy w sekretariacie DK
od 9 grudnia 2025r. do wyczerpania miejsc

Sukces w Kętach! Ping-Pong Łączy Pokolenia

Świetna wiadomość! Lokalni liderzy społeczni z Kęt zdobyli dofinansowanie na realizację wyjątkowego projektu – „Ping Pong Wielopokoleniowy”. Ta inicjatywa, wspierana instytucjonalnie przez Dom Kultury w Kętach, ma zamienić popularną grę w stoł w żywe centrum integracji dla mieszkańców i okolic.

Projekt zdobył dotację w ramach prestiżowego, trzyetapowego konkursu Towarzystwa Inicjatyw Twórczych „ę” – XVIII edycji programu „Pokolenia w Akcji”, finansowanego przez Polsko-Amerykańską Fundację Wolności. Projekt powstaje w ramach programu „UTW – Pokolenia

w Akcji” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności i Towarzystwa Inicjatyw Twórczych „ę”, i znalazł się w gronie laureatów ogólnopolskiego konkursu. Autorami projektu są Henryk Smolarek (lider starszy) i Marek Suchocki (lider młodszy), którzy opracowali inicjatywę przy współpracy z Domem Kultury w Kętach.

Co to za projekt?

„Ping Pong Wielopokoleniowy” to znacznie więcej niż tylko sport. Jak podkreślają twórcy, chcą stworzyć w Domu Kultury w Kętach przyjazne i stałe miejsce spotkań, gdzie raketka i piłeczka będą pretekstem do budowania prawdziwych, trwałych relacji międzypokoleniowych.

„Nasz projekt to coś więcej niż tylko ping-pong. Chcemy stworzyć w Domu Kultury w Kętach przyjazne miejsce, gdzie gra stanie się pretekstem do łączenia pokoleń. Wybraliśmy ping-ponga, bo to prosty sport, który wciąga i pozwala w naturalny sposób uczyć się od siebie nawzajem.” – mówią autorzy projektu.

Kto może dołączyć?

Zaproszenie kierowane jest do wszystkich mieszkańców Kęt i okolic – od seniorów po młodzież! W szczególności do osób, które m.in. czują się samotne i szukają nowych znajomych; chcą znaleźć ciekawe hobby i aktywnie spędzać czas; są zmęczone siedzeniem przed komputerem i pragną ruchu.

Co w programie?

Aby gra była nie tylko zabawą, ale i okazją do rozwoju, w ramach projektu zaplanowano:

- treningi z Profesjonalnym Trenerem: Pokazanie podstaw, korygowanie błędów i nauka zaawansowanych technik.
- dwa Wielopokoleniowe Turnieje: Wielkie święto rywalizacji i wspólnej zabawy odbędzie się z okazji Dnia Babci i Dziadka (styczeń) i Dnia Dziecka (czerwiec).

UWAGA! Zaczynamy już 20 grudnia!

DK Kęty



Mikołajkowy Turniej Judo za nami!

4 grudnia odbył się turniej judo z okazji mikołajek, organizowany przez Klub Sportowy Judo Hejnał Kęty. W wydarzeniu wzięli udział zawodnicy KS-u, którzy pod okiem trenerów rywalizowali ze sobą, zgodnie ze sportowymi zasadami fair-play. Na turnieju pojawił się I Zastępca Burmistrza Gminy Kęty Rafał Ficoń,

strat. Nie zabrakło również działaczy sportowych, ale przede wszystkim rodziców, kibicujących swoim pociechom. Całe przedsięwzięcie odbyło się w pozytywnej, świątecznej atmosferze, a sportowa rywalizacja w duchu dobrej zabawy cechowała cały turniej!

Marcel Ligęza / fot. rodzice



Magiczny sport, rodzinna energia: IV Mikołajkowy Turniej Rodzinny za nami!

6 grudnia, w dniu Świętego Mikołaja, hala sportowa w Witkowicach ponownie stała się miejscem pełnym śmiechu, świątecznej muzyki i pozytywnych sportowych emocji. Za nami IV Mikołajkowy Turniej Rodzinny – wydarzenie organizowane przez UKS Victorię Witkowiec. Tegoroczna edycja okazała się rekordowa – do rywalizacji stanęło aż 50 drużyn.

Po raz pierwszy w historii wydarzenia uczestników odwiedził sam Święty Mikołaj, obdarowując zawodników oraz trenerów paczkami i prezentami. Uroczystego otwarcia turnieju dokonał Wiceburmistrz Gminy Kęty, Pan Rafał Ficoń. Wśród zaproszonych gości znaleźli się również Pani Dagmara Chyl – Wicedyrektor ZSP Witkowiec oraz Pan Andrzej Luranc – Sołtys Wit-

kowic. Szczególnym momentem turnieju było uhonorowanie Pana Jana Toczka, wieloletniego Przyjaciela naszego klubu. W tym roku, z okazji IV Mikołajkowego Turnieju Rodzinnego, Pan Jan podarował nam wyjątkowy, okolicznościowy puchar. Dziękujemy za nieocenione wsparcie!

Drużyny rywalizowały w trzech kategoriach wiekowych. Na zakończenie turnieju każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy dyplom i medal, a trzy najlepsze drużyny w każdej kategorii – puchary. Wyróżniono również najlepszych zawodników grup oraz symbolicznie nagrodzono najmłodszą uczestniczkę rozgrywek.

W przerwach między meczami zawodnicy mogli częstować się drożdżówkami z Piekarni „Bochenek”

w Nidku, domowymi ciastami i ciasteczkami przygotowanymi przez Rodziców oraz zdrowymi owocami.

Turniej w tej skali nie mógłby się odbyć bez wsparcia Urzędu Gminy Kęty, Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu, Firmy AKSAM, Kółka Rolniczego w Witkowicach, Piekarni „Bochenek” w Nidku, Hansa-Trans Kazimierza Hankusa oraz Kamila Hankusa.

Ogromne podziękowania kierujemy także do Dyrekcji ZSP Witkowiec za udostępnienie hali sportowej.

Serdecznie gratulujemy wszystkim drużynom. Już teraz czekamy na kolejną edycję! Do zobaczenia za rok!

UKS Victoria Witkowiec



Olimpiada Mistrza 2025 już za nami!



162 młodych zawodników i zawodniczek z trzech najmłodszych klas szkół podstawowych z gminy Kęty uczestniczyło w organizowanej przez Wydział Infrastruktury Społecznej Urzędu Gminy Kęty „Olimpiadzie Mistrza 2025”.

Zawody odbyły się 22 listopada 2025 r. w hali przy ZSP nr 3 w Kętach. Uroczystego rozpoczęcia dokonał wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Łukasz Plewniak wraz z Dyrektorem Wydziału Infrastruktury Społecznej Urzędu Gminy Kęty Anetą Bogacz.

Młodzi zawodnicy rywalizowali ze sobą w czterech konkurencjach: biegu na 25 m, biegu wahadłowym

4x15 m, rzucie piłką lekarską oraz skoku w dal z miejsca.

Olimpiada odbywała się w dwóch etapach. Etap pierwszy został przeprowadzony w placówkach macierzystych - wzięty w nim udział wszystkie dzieci z klas pierwszych, drugich i trzecich szkoły podstawowej. Do etapu drugiego zakwalifikowano po trzech chłopców i po trzy dziewczynki z każdego rocznika – tych, którzy osiągnęli najlepsze wyniki podczas eliminacji szkolnych.

Wszyscy uczestnicy Olimpiady otrzymali pamiątkowe medale, a najlepsi dodatkowo puchary.

Celem zawodów było aktywne uczestnictwo dzieci w szkolnych i międzyszkolnych imprezach sportowych, popularyzacja i upowszechnianie sportu wśród dzieci oraz poszerzenie procesu szkolenia najmłodszych z uwzględnieniem ich rozwoju biologicznego.

W imieniu organizatorów składamy serdeczne podziękowania ratownikom OSP Kęty Podlesie, którzy czuwali nad bezpieczeństwem uczestników Olimpiady, Firmie Aksam, która ufundowała drobny poczęstunek dla zawodników oraz wspinałym młodym wolontariuszom.

Wyniki tegorocznych zmagania znajdują się pod załączonym kodem QR.

IS, fot. M.H.





65-lecie Klubu Podnoszenia Ciężarów „Hejnał” Kęty

29 listopada kęccy ciężarowcy świętowali wyjątkowy jubileusz 65-lecia istnienia sekcji, połączony z XXX Memoriałem im. Franciszka Miki. W jubileuszowych zmaganiach wzięło udział 19 zaproszonych zawodniczek i zawodników z sześciu zaprzyjaźnionych klubów. Memoriał otworzyła żona śp. Franciszka Miki pani Agnieszka Luer-Mika oraz burmistrz Gminy Kęty Marcin Śliwa, który objął wydarzenie swoim patronatem.

Kęccy sztangiści zaprezentowali się świetnie, bijąc rekordy życiowe i plasując się na bardzo wysokich miejscach: 1. miejsce zdobyła Aniela Gałuszka w kategorii Juniorki U20; 2. miejsce uzyskał Beniamin Baścik w kategorii Juniorzy U17. W kategorii Seniorzy 2. miejsce zdobył Marcin Dwornik. Oprócz tego 5. miejsce w tej kategorii zajął Jakub Rajda.

Z okazji jubileuszu klubu okolicznymi statuetkami zostali na-

grodzeni wieloletni działacze oraz medaliści Mistrzostw Polski. Trofea i okolicznościowe puchary zostały ufundowane przez Gminę Kęty, rodzinę Franciszka Miki oraz założyciela sekcji pana Jana Toczka.

Nie zabrakło podziękowań dla zaproszonych gości, klubów, sędziów oraz kibiców a także osób, zaangażowanych w oprawę turnieju.

oprac. A.Ch., fot. Elżbieta Garlacz



Wieści powiatowe: Zdrowie psychiczne w świecie dynamicznych zmian

20 listopada w Małopolskiej Uczelni Państwowej im. rtm. Witolda Pileckiego w Oświęcimiu odbyła się VII Konferencja Naukowa „Zdrowie psychiczne – wspólny temat”.

To ważne społecznie wydarzenie zostało zorganizowane przez Powiat Oświęcimski, Małopolską Uczelnię Państwową oraz Powiatowy Środowiskowy Dom Samopomocy w Kętach z placówką w Brzeszczach. Zaproszenia skierowano m.in. do pedagogów, psychologów, pracowników pomocy społecznej, przedstawicieli szpitali oraz decydentów.

Zarząd Powiatu w Oświęcimiu reprezentowali starosta Andrzej Skrzypiński i członkini tego gremium Małgorzata Kotapka. Obecna była także radna Sejmiku Województwa Małopolskiego Sylwia Żak-Biesik

oraz przedstawiciele wojewody małopolskiego.

Gości powitali patroni konferencji: JM Rektor MUP dr Sonia Grychtoł, prof. uczelni, oraz starosta Andrzej Skrzypiński.

Starosta podkreślił, że celem spotkania jest wysłuchanie specjalistycznych wykładów dotyczących zdrowia psychicznego – tematu szczególnie ważnego w obliczu dynamicznych zmian zachodzących we współczesnym świecie. Włodarz wspominał m.in. o gorącej debacie dotyczącej rozwoju sztucznej inteligencji i związanych z tym obawach wielu grup zawodowych.

Wyraził również podziękowania dla Moniki Stalicy i Renaty Englart-Janosz, dzięki którym konferencja mogła się odbyć. Podkreślił, że wydarzenie od lat cieszy się ogromnym zainteresowaniem, rów-

nież poza powiatem, dlatego w tym roku po raz pierwszy jest transmitowane online. Całą konferencję można obejrzeć na profilu Powiatu Oświęcimskiego na kanale YouTube.

Podczas tegorocznej konferencji prelegenci z małopolskich i śląskich instytucji poruszali różnorodne tematy. Wśród nich znalazły się m.in. zagrożenia związane z negatywnym, rujnującym psychikę wpływem niektórych popularnych mediów społecznościowych i serwisów randkowych na dzieci i młodzież. Wskazano również pozytywne narzędzia wspierające zdrowie psychiczne, takie jak książki, a także nowoczesne rozwiązania, np. wykorzystanie wirtualnej rzeczywistości w pracy z pacjentami z zaburzeniami psychiatrycznymi.

Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu



Z okazji nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy Państwu udanego
roku 2026, pełnego spokoju,
życzliwości i dobrego
nastroju.

Życzymy, by Nowy Rok
obdarzył Państwa zdrowiem
oraz energią do realizacji
planów, nadchodzące
miesiące były pełne
sukcesów, a każdy dzień
przynosił coś dobrego
i wartościowego.

Redakcja "Kęczanina" oraz
zespół Miejsca Aktywności
Mieszkańców Rynek 13



RYNEK 13
MIEJSCE
AKTYWNOŚCI
MIESZKAŃCÓW

KĘCZANIN
PISMO ZIEMI KĘCZAN

Wydawca: Gmina Kęty
Adres redakcji: Kęty, Rynek 13
Redakcja, skład i korekta: Wydział
Rozwoju

Współpraca: Wydział Urzędu Gminy Kęty, Dom Kultury w Kętach,
Muzeum w Kętach, Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach,
Ośrodek Sportu i Rekreacji, Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu
Strona internetowa: www.kety.pl
Adres e-mail: redakcja@info.kety.pl
Tel. 519-190-011
Druk: Grupa Intromax sp z o.o.
Nakład: 4000 sztuk
Oddano do druku 15.12.2025 r.